


**DIRULAGUNTZAK 2022: 4.2. EZAUGARRI BEREZIAK DITUZTEN PERTSONEK (GURASO, TUTORE, PENTSIODUN, ETORRI BERRI...) ALFABETATZE-EUSKALDUNTZE IKASTARO HOMOLOGATUETAN PARTE HARTZEA**

SUBVENCIONES 2022: 4.2. PARTICIPACIÓN EN CURSOS HOMOLOGAMOS DE ALFABETIZACIÓN-EUSKALDUNIZACIÓN DE PERSONAS CON CARACTERÍSTICAS ESPECIALES (PERSONAS DESEMPLEADAS, RECIEN LLEGADAS, TUTORAS, PENSIONISTAS, PADRES/MADRES...)

Espte. zk. / N. Exp.:                     **TITULARRA - INTERESDUNA / TITULAR - PERSONA INTERESADA**

Izen-deiturak / Nombre y apellidos		NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		PK / CP	Herria / Municipio
		Probintzia / Provincia	
<input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo	<input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil	<input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail	

**ORDEZKARIA - DOKUMENTU AURKEZLEA / REPRESENTANTE – PRESENTADOR/A DOCUMENTO**

Izen-deiturak / Nombre y apellidos		NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		PK / CP	Herria / Municipio
		Probintzia / Provincia	
<input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo	<input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil	<input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail	

Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación	Sexua / Sexo	Harreman modua / Modo de Relación
<input type="radio"/> Euskara <input type="radio"/> Ele bitan / Bilingüe	<input type="radio"/> Emakumea/Mujer <input type="radio"/> Gizona/Hombre <input type="radio"/> Ez-bitarra/No binario	<input type="radio"/> Paperean/Papel <input type="radio"/> Elektronikoa/Electr.

**Egoerak / Situaciones**

<input type="checkbox"/> Errenterian erroldatuta / Empadronado/a en Errenteria	<input type="checkbox"/> Langabetua / Desempleado/a	<input type="checkbox"/> DBE jasotzailea / Perceptor/a de RGI	<input type="checkbox"/> GLL jasotzailea / Perceptor/a de AES
<input type="checkbox"/> Lanbide arteko gutxiengo soldata ez dutela gaintitzen / no supera el sueldo mínimo interprofesional	<input type="checkbox"/> Etorri berria / Recien Llegado	<input type="checkbox"/> Tutorea, gurasoa / persona tutora, madre, padre	<input type="checkbox"/> Lan-merkatu nazionalera sartzeko administrazio-baimenik gabe / sin autorización administrativa para poder acceder al mercado nacional de trabajo
<input type="checkbox"/> Pentsioduna / Pensionista			

Bestelako dirulaguntzarik eskatu duzu? / ¿Ha solicitado alguna otra subvención?	Bai/Sí <input type="checkbox"/> Ez/No <input type="checkbox"/>	Erantzuna baiezkkoa bada, zehaztu zein erakundetan eskatu duzun / En caso afirmativo, señale en qué institución ha realizado la solicitud <input type="checkbox"/>
---	---	--

**BAIMENA / AUTORIZACIÓN:**

Udalari baimena ematen diot honen bidez jasotako dirulaguntza aipatutako euskaltegiaren kontu korrontean ingresatu dezan.  
Autorizo al Ayuntamiento a que ingrese la presente subvención en la cuenta corriente del euskaltegi.

**EUSKALTEGIAK BETETZEKO DATUAK: / DATOS A RELLENAR POR EL EUSKALTEGI**

Euskaltegia / Euskaltegi:	Matrikula / Matrícula::
Euskaltegiaren kontu korrontea (IBAN 24 digitu) / Cuenta corriente del euskaltegi (IBAN 24 dígitos)	<input type="text"/>
Hasiera data / Fecha inicio:	Bukaera data / Fecha fin:
Ordutegia / Horario:	Orduak, guztira / Total horas:

Errenteria,

Eskatzailea / El/la solicitante

Euskaltegiko zuzendaria / Director/a del euskaltegi  
(Sinadura eta zigilua / Fimal y sello)

### **Eskatzaileak aitortzen du:**

- 1) Ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua).
- 2) Zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Errenteriako Udalarenak egunean dituela.
- 3) Ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatik diskriminazioa dela eta.
- 4) Dirulaguntza jasotzen bada:
  - 4.1. Konpromisua hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zenbakiduna-).
  - 4.2. Ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere.

### **Ei/La solicitante declara:**

- 1) No estar incurso/a en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- 2) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Errenteria.
- 3) No hallarse incurso/a en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.
- 4) En el supuesto de recibir la subvención:
  - 4.1. Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015)
  - 4.2. Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.

**Sinadura / Firma**

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestearen inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb. / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.


**DIRULAGUNTZA HAU ESKATZEKO ONDORENGO AGIRIAK AURKEZTU BEHAR DIRA:**

- a) NAN
- b) Familia liburuaren fotokopia, edo tutore izatearen egiaztatzea. (tutorea edo gurasoen kasuan)

**LA PERSONA SOLICITANTE DEBERÁ PRESENTAR LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:**

- a) DNI
- b) Fotocopia del libro de familia o documento que acredite la condición de tutor o tutora. (en el caso de persona tutora, madre o padre)

<p>Errenteriako Udalak nire zerga-betebeharrak (Foru Ogasunean aurrean) eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ditudan kontsultatuko du eta, horretarako behar den informazioa eskuratuko du. Kasu horretan, ez da beharrezkoa izango agiri bidez egiaztatzea. Era berean, Foru Ogasunari eskatuko dio azken zerga-ekitaldiari dagokionez PFEZaren aitortpena aurkeztera behartuta ez nengoela egiaztatzeko. Lanbideri Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen nagoela egiaztatzeko edo izen ematearen aldiei buruzko txostena, etorri berria izanez gero Azkenik, nire lan-bizitzaren ziurtagiria eskatuko dio Gizarte Segurantzari.</p>	<p>El ayuntamiento procederá a consultar si estoy al corriente de mis obligaciones fiscales (ante Hacienda Foral) y frente a la Seguridad Social, así como a obtener la información necesaria a tal efecto, en cuyo caso no resultará necesario acreditarlo documentalmente. Asimismo, solicitará a la Hacienda Foral acredite que no estaba obligada/o a presentar la declaración del IRPF respecto al último ejercicio fiscal vencido. A Lanbide que acredite que estoy percibiendo la Renta de Garantía de Ingresos o el informe de periodos de inscripción en caso de ser una persona recién llegada . Por último, solicitará a la Seguridad Social un certificado de mi vida laboral.</p>
<p>Udalak egiaztapen hori egitearen aurka egiten badut, informazio hori agiri bidez egiaztatu beharko dut.</p>	<p>En caso de oponerme a la citada verificación por parte del ayuntamiento, deberé acreditar dicha información documentalmente.</p>

<p>Errenteriako Udalak nire zerga-betebeharrak (Foru Ogasunaren aurrean) eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ditudan galdetzaeren <b>AURKA NAGO</b>, baita horretarako behar den informazioa lortzearen aurka ere. Beraz, datu horiek agiri bidez egiaztatu beharko ditut. Era berean, PFEZaren aitortpena aurkezteko betebeharrari buruzko informazioa eskatzearen, bai eta DBEren jasotzailea naizela , gainera Lanbiden izen ematearen aldiei buruzko txostena eskatzea, eta nire lan-bizitza eskatzearen aurka nago.</p>	<input type="checkbox"/>	<p><b>ME OPONGO</b> a que el Ayuntamiento de Errenteria consulte si estoy al corriente de mis obligaciones fiscales (ante Hacienda Foral) y frente a la Seguridad Social, así como a que obtenga la información necesaria a tal efecto. Por tanto, deberé acreditar documentalmente dichos datos. También me opongo a que solicite información sobre mi obligación, o no, de presentar la declaración del IRPF, así como respecto a mi condición de perceptor/a de la RGI, a que solicite el informe de periodos de inscripción en Lanbide , y a que solicite mi vida laboral.</p>
---	--------------------------	--